

INSIGNIA™

GUÍA DEL USUARIO

# Hervidor eléctrico de vidrio de 1.7 l con infusor de té

**NS-EK17SG2**



Antes de usar su producto nuevo, lea este instructivo para prevenir cualquier daño.

## Índice

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD.....	2
GROUNDING INSTRUCTIONS .....	5
Contenido del paquete.....	6
Características.....	6
Componentes.....	7
Panel de control.....	7
Preparación de sus hervidor .....	8
Uso de su sistema hervidor .....	8
Llenado del hervidor .....	8
Para calentar el agua .....	8
Uso del infusor de té .....	9
Uso de la función de memoria del hervidor de té.....	9
Uso del infusor de té .....	9
Protección contra el secado por ebullición .....	9
Limpieza y mantenimiento de su hervidor eléctrico .....	9
Eliminación de los depósitos de minerales .....	10
Limpieza del exterior.....	10
Limpieza del filtro .....	10
Cómo guardar el hervidor .....	10
Localización y corrección de fallas.....	10
Obtención de piezas de repuesto .....	11
Especificaciones.....	11
GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO .....	12

# INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



**ADVERTENCIA:** Este producto contiene productos químicos, incluyendo arsénico, que el Estado de California reconoce como causantes de cáncer. Para obtener información, visite [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- 1** Lea todas las instrucciones antes del uso.
- 2** Antes de conectar el hervidor a la red eléctrica, compruebe que el voltaje indicado en el aparato (en la parte inferior de la base del hervidor) corresponde al de su vivienda. Si no es así, póngase en contacto con su distribuidor y no utilice el hervidor.
- 3** La base acoplada no puede utilizarse para otro uso que no sea el indicado.
- 4** No haga funcionar el aparato sin agua para no dañar los elementos térmicos.
- 5** Desenchúfelo del tomacorriente cuando no lo utilice.
- 6** No deje el cable colgar sobre el borde de la mesa o de un mostrador ni toque superficies calientes.
- 7** No la coloque cerca de un quemador de gas o eléctrico o en un horno calentado.
- 8** Si accidentalmente deja que el hervidor funcione sin agua, la protección contra el secado por ebullición lo apagará automáticamente. Si esto ocurre, deje que el hervidor se enfríe antes de llenarlo con agua fría y volver a hervir.
- 9** Asegúrese de que el hervidor se utilice en una superficie firme y plana donde los niños no puedan tocarlo. Esto puede evitar el vuelco del hervidor, lo que puede provocar daños al hervidor o lesiones en la persona.
- 10** Para evitar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones personales, no sumerja el cable eléctrico, los enchufes o el hervidor en agua u otros líquidos.
- 11** Asegúrese siempre de verter el agua hirviendo lentamente y con cuidado, sin volcar el hervidor demasiado rápido.
- 12** Tenga cuidado al abrir la tapa para llenarlo cuando el hervidor está caliente.
- 13** Una vigilancia cercana es necesaria cuando estos equipos son utilizados por o cerca de los niños.
- 14** No toque el hervidor cuando esté caliente. Use las manijas.
- 15** Se debe extremar la precaución al mover un aparato que contenga agua caliente.

- 16** El aparato no es un juguete. No deje que los niños jueguen con él.
- 17** El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones personales.
- 18** Al hervir el agua, evite el contacto con el vapor de la boquilla cuando el agua esté hirviendo, o justo después de que se haya apagado. No se apresure para destapar la tapa.
- 19** Desenchufe del tomacorriente cuando no lo utilice y antes de limpiarlo. Deje su enfriadora enfriarse antes de poner o quitar las partes y antes de limpiarla.
- 20** Siempre asegúrese de que la tapa esté cerrada. No levante la tapa mientras el agua esté hirviendo. Quemaduras pueden producirse si la cubierta esta abierta durante los ciclos de preparación.
- 21** Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o su agente de servicio o una persona con calificación similar para evitar un peligro.
- 22** No utilice el hervidor para un uso que no sea el correspondiente a su diseño.
- 23** No mueva el hervidor mientras esté encendido.
- 24** El hervidor sólo debe utilizarse con la base suministrada.
- 25** Si el hervidor se llena en exceso, puede salir agua hirviendo.
- 26** No utilice el hervidor al aire libre.
- 27** Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de ocho años, si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del aparato de forma segura y si comprenden los peligros que conlleva. La limpieza y el mantenimiento por los usuarios no serán realizados por niños a menos que sean mayores de ocho años y estén supervisados. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de ocho años.
- 28** Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.

**29** Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.

**30** Este electrodoméstico está diseñado para ser utilizado en los hogares y ambientes similares tales como:

- Las zonas de cocina de personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales
- Casas de campo
- Y clientes en los hoteles y otros entornos de tipo residencial
- Casas de huéspedes

**31** Este equipo tiene un enchufe polarizado (una espiga es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de choques eléctricos este enchufe está diseñado para conectarse de una sola forma en un tomacorriente polarizado. Si el enchufe no se puede insertar completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si todavía no se puede insertar, llame a un electricista calificado. En ningún caso modifique el enchufe.

**32** Un cable de alimentación corto está suministrado para evitar los riesgos resultando de un enredo o de tropezar con un cable más largo.

**33 ADVERTENCIA:** Puede utilizar un cable de extensión si tiene el cuidado adecuado.

**34** Si se usa un cable de extensión, asegúrese de que:

- La potencia eléctrica nominal marcada en el cable de extensión sea por lo menos tan grande como la clasificación eléctrica del hervidor.
- El cable de extensión no cuelgue del contador o mesa de forma que los niños puedan tirar de él o que se pueda tropezar con él.

# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

**ADVERTENCIA:** Peligro de descarga eléctrica

Al tocar algunos de los componentes internos puede causar lesiones personales graves o la muerte. No desensamble este hervidor.

**ADVERTENCIA:**

No introduzca los dedos en los espacios o agujeros. Esto podría causar lesiones

## Contenido del paquete

- Hervidor eléctrico de vidrio de 1.7 l con infusor de té
- Base de calentamiento del hervidor
- Infusor de té
- *Guía del usuario*

## Características

Basta con un toque en los cuatro botones de temperatura preestablecida para preparar el té verde a 175 °F (80 °C), el té delicado a 160 °F (70 °C), el té de hierbas a 195 °F (90 °C), o el té negro / hervido a 212 °F (100 °C) de manera muy eficiente.

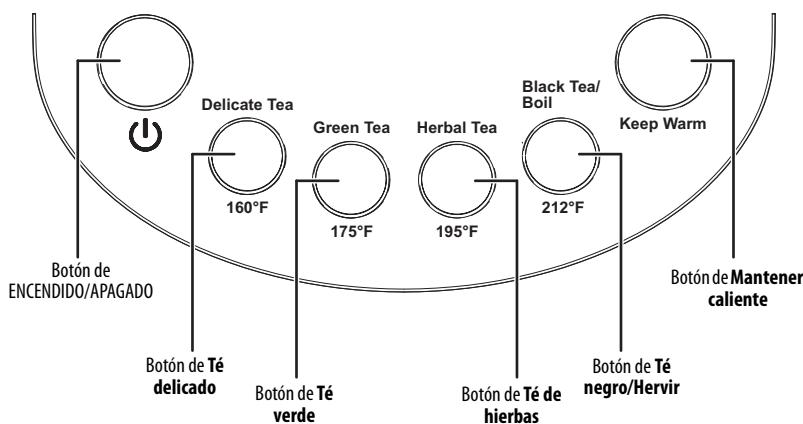
Equipado con el sensor de temperatura más preciso que nunca más quemará sus hojas de té. También puede hervir agua a 212 °F (100 °C) rápidamente.

- El hervidor de temperatura variable tiene una función de mantenimiento del calor que mantiene la temperatura deseada del agua hasta 60 minutos.
- La función de memoria permite levantar el hervidor de agua de su base durante un máximo de tres minutos sin que se apague o pierda su lugar en el proceso de elaboración de cerveza.
- El cuerpo de vidrio le permite ver fácilmente el nivel de agua.
- El hervidor sin cable con base de 360° le permite verter el agua fácilmente
- La protección contra el hervido en seco y el apagado automático evitan que el hervidor hierva en seco
- La capacidad de 1.7 l calienta suficiente agua para todos
- Capacidad de 1.2 l para que el té le mantenga con energía durante todo el día
- Un filtro de malla en la salida de agua y elemento calefactor oculto ayudan a reducir la acumulación de depósitos
- El infusor de té tiene una tapa separada para facilitar el llenado con hojas de té. Con un simple giro se extrae el infusor para poder limpiarlo después de cada uso.

## Componentes



## Panel de control



## Preparación de sus hervidor

- 1 Saque el hervidor y todos los materiales de la caja.
- 2 Examine su hervidor para detectar cualquier daño, como abolladuras o vidrio rotos. No instale ni utilice su hervidor si encuentra algún daño.
- 3 Coloque el hervidor en una superficie plana que ofrezca suficiente espacio abierto para la ventilación.
- 4 Conecte su hervidor a un tomacorriente doméstico estándar. Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia sean la misma que el voltaje y la frecuencia en la etiqueta de clasificación.
- 5 Antes de utilizar su hervidor, le recomendamos que lo limpie hirviendo dos veces un hervidor lleno de agua y desecharando el agua.

## Uso de su sistema hervidor

### Llenado del hervidor

- 1 Retire el hervidor de la base calefactora y, a continuación, retire la tapa.
- 2 Agregue agua al hervidor.

#### Notas:

- Llene siempre el hervidor entre las marcas mínima de 0.5 cuartos (0.5 l) y máxima de 1.8 cuartos. (1.7 l). Una cantidad de agua demasiado pequeña hace que el hervidor se apague antes de que el agua haya hervido. Un exceso de agua provoca el desborde de agua hirviendo.
- Asegúrese de que la tapa esté bien colocada antes de conectar el cable de alimentación al tomacorriente.
- Si utiliza el infusor de té, asegúrese de que el agua no supere la "línea de 1.2 L Tea Max".

- 3 Cierre la tapa y coloque el hervidor en la base calefactora. Asegúrese de que el hervidor entre en contacto con la base calefactora por completo.

### Para calentar el agua

- 1 Con el hervidor lleno, enchufe la base calefactora. Las luces del panel de control se encenderán durante uno o dos segundos y luego se apagarán.
- 2 Presione el botón  (encendido). El botón  (encendido) y los botones **212 °F** se iluminan. El hervidor empieza a calentar el agua. Puede pulsar cualquiera de los otros botones de temperatura, como **160 °F, 175 °F, o 195 °F**, en cualquier momento. El hervidor calentará el agua a la temperatura seleccionada.
- 3 Si desea mantener el agua caliente, puede presionar el botón **Mantener caliente** en cualquier momento y elegir una temperatura. El hervidor mantiene el agua a la temperatura seleccionada durante una hora (60 minutos).

#### PRECAUCIONES:

- Asegúrese de que la tapa esté bien colocada antes de conectar el cable de alimentación al tomacorriente. Si la tapa está suelta, el agua caliente podría desbordarse y provocar una quemadura.
- Tenga siempre cuidado al verter el agua de su hervidor. El contacto con el agua hirviendo puede provocar una quemadura.
- No abra la tapa mientras el agua del hervidor esté caliente.

4 Cuando el agua alcanza la temperatura seleccionada, el hervidor emite un pitido para avisar. Levante el hervidor de la base calefactora y vierta el agua.

**Nota:** Puede guardar su hervidor en la base calefactora cuando no lo use. Asegúrese de que la alimentación esté desconectada.

## Uso del infusor de té

- 1 Retire la tapa del hervidor, con el infusor de té acoplado, de su hervidor.
- 2 Abra la tapa del infusor de té girándola hasta que la flecha se alinee con la marca "open" (abierto).
- 3 Coloque la cantidad de té que desee en la cesta del infusor (recomendamos de una a dos cucharaditas (5 a 10 g), luego vuelva a colocar la tapa girándola hasta que la flecha se alinee con la marca "lock" (Bloquear).
- 4 Llene el hervidor con suficiente agua para el té que desea, asegurándose de no sobrepasar la marca máxima ("1.2 L TEA MAX"), y vuelva a colocar la tapa, con el infusor de té acoplado, en su hervidor.
- 5 Enchufe su hervidor y presione el botón  (encendido) para encenderlo.
- 6 Presione cualquier botón de temperatura preestablecida (160 °F, 175 °F, 195 °F o 212 °F). El indicador luminoso de temperatura se enciende y el agua comienza a calentarse.
- 7 Una vez que la temperatura del agua alcanza la temperatura preestablecida, la alimentación se apaga. Deje que la cesta del infusor permanezca en el hervidor para remojar el té, y retírela cuando el color del té indique que está listo (según su preferencia personal).

## Uso de la función de memoria del hervidor de té

Si decide que quiere que el té se mantenga caliente, puede presionar el botón **Mantener caliente** en cualquier momento durante el proceso de calentamiento. Con la función Mantener caliente seleccionada, puede retirar el hervidor de la base calefactora durante un máximo de tres minutos y que la base calefactora permanezca encendida.

Los botones de temperatura también se pueden presionar en cualquier momento para seleccionar la temperatura a la que se desea calentar el agua.

## Protección contra el secado por ebullición

Si accidentalmente deje que el hervidor funcione sin agua, la protección contra el secado por ebullición lo apagará automáticamente. Si esto ocurre, deje que el hervidor se enfríe antes de llenarlo con agua fría y volver a hervir.

## Limpieza y mantenimiento de su hervidor eléctrico

### PRECAUCIONES:

- Su hervidor de té NO es apto para el lavavajillas - NO lo coloque en el lavavajillas.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación y deje que su hervidor se enfríe completamente antes de limpiarlo.
- Nunca sumerja el hervidor, el cable ni la base calefactora en agua, ni deje que la humedad entre en contacto con estas partes.
- No utilice productos químicos, estropajos de acero o limpiadores abrasivos para limpiar el exterior de su hervidor. Estas sustancias pueden rayar la superficie o decolorarla.

## Eliminación de los depósitos de minerales

- Los depósitos minerales del agua del grifo pueden hacer que el interior del hervidor se des colore o se "escame". Para eliminar esta acumulación, utilice un desincrustante líquido no tóxico o pastillas de limpieza de deposito de té.  
- O -
- 1 Llene su hervidor con tres tazas de vinagre blanco y el resto con agua y déjalo reposar toda la noche. **No hervir.**
- 2 Vacíe la solución de su hervidor. Elimine las manchas restantes con un paño húmedo.
- 3 Hierva dos hervidores llenos de agua, luego deseche el agua.

## Limpieza del exterior

- Limpie el exterior de su hervidor y la base calefactora con un paño húmedo o una esponja.

## Limpieza del filtro

Recuerde limpiar el filtro con un detergente suave y un paño húmedo a veces.

## Cómo guardar el hervidor

- Cuando no se utiliza, el hervidor puede guardarse en la base calefactora.

**Nota:** Asegúrese de que el cable de alimentación esté desenchufado. El cable de alimentación puede enrollarse en el compartimento para el cable situado bajo la base del hervidor.

## Localización y corrección de fallas

No intente reparar su hervidor usted mismo. Al hacer esto invalida la garantía. Si los problemas persisten después de probar las soluciones que se indican a continuación, póngase en contacto con el servicio técnico de Best Buy.

PROBLEMA	SOLUCIÓN PROBABLE
El hervidor y el indicador luminoso no funcionan cuando la base calefactora está enchufada.	Asegúrese de que su hervidor esté bien asentado en la base calefactora y que esté conectada a un tomacorriente que funcione.
El agua hierve, pero el interruptor de encendido y el indicador luminoso siguen encendidos.	La función de apagado automático no funciona correctamente si la tapa no está completamente cerrada. Deje que el hervidor se enfrie y asegúrese de que la tapa esté bien cerrada.
El hervidor no se enciende.	Asegúrese de que su hervidor esté bien asentado en la base y que ésta esté conectada a un tomacorriente que funcione.  El agua o los residuos en el fondo de su hervidor o en la base pueden interferir con el funcionamiento de su hervidor. Asegúrese de que el fondo del hervidor y la base estén secos y libres de residuos.

PROBLEMA	SOLUCIÓN PROBABLE
Hay depósitos de minerales en el interior del hervidor.	Antes de usar su hervidor eléctrico por primera vez, límpie el hervidor hirviendo dos veces el hervidor lleno con agua y desechando el agua.
	Una cierta acumulación de residuos es normal después de largos períodos de uso y está causada por los minerales contenidos en el agua dura. La mejor manera de evitar los depósitos minerales es utilizar siempre agua destilada en el hervidor.
	Para eliminar los depósitos, pruebe a llenar el hervidor con agua y unas rodajas de limón, y luego hiérvala.

## Obtención de piezas de repuesto

Comuníquese con el Servicio al cliente de Insignia al 1-877-467-4289.

## Especificaciones

Voltaje nominal	120 V ~ 60 Hz
Dimensiones (alto x ancho x prof.)	11 x 6.6 x 10.6 pulg. (28 x 16.8 x 27 cm)
Certificaciones	Certificado UL
Longitud del cable de alimentación	29 pulg. (70-75 cm)
Peso neto	3.3 lb (1.5 kg)

# GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

## Descripción:

El distribuidor\* de los productos de la marca Insignia le garantiza a usted, el comprador original de este producto nuevo de la marca Insignia ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de garantía").

Para que esta garantía se aplique, su Producto tiene que haberse comprado en los Estados Unidos o en Canadá con un detallista de la marca Best Buy o en línea en los sitios [www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com) o [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca) y empacado con esta declaración de garantía.

## ¿Cuánto dura la garantía?

El Período de garantía dura por 1 año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto.

## ¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Insignia (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reconstruidos; o (2) reemplazará el Producto sin costo alguno por un producto nuevo o reconstruido con características similares. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se les regresará a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Período de garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente tanto como usted sea el dueño de su producto Insignia durante el período de garantía. La cobertura de la garantía se anula si usted vende o transfiere el Producto.

## ¿Cómo se obtiene el servicio de garantía?

Si se compró el Producto en una tienda de Best Buy, o en un sitio Web de Best Buy ([www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com) o [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca)), lleve su recibo original y el Producto a cualquier tienda de Best Buy. Asegúrese de volver a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

Para obtener servicio de garantía, llame al 1-877-467-4289 en los Estados Unidos y Canadá. Los agentes de soporte técnico diagnosticarán y corregirán el problema por teléfono.

## ¿Dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida en los Estados Unidos y Canadá en las tiendas de Best Buy o en sus sitios Web para el comprador original del producto en el país donde se realizó la compra.

## ¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Pérdida de alimentos/desperdicios debido al fallo del refrigerador o congelador
- Capacitación o instrucción del cliente
- Instalación
- Ajustes de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debidos al clima, relámpagos, causas de fuerza mayor, tales como sobretensiones
- Danos accidentales
- Uso inapropiado
- Abuso
- Negligencia
- Uso o propósito comercial, incluyendo pero no limitado al uso en centros comerciales o lugares comunes de un condominio de varios pisos o un edificio de departamentos, o cualquier uso en un lugar que no sea una casa privada.
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena

- Un panel de pantalla dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por períodos de tiempo extendido (efecto "burn-in").
- Daño debido al uso o mantenimiento inapropiado
- Conexión a una fuente de voltaje o de alimentación incorrecta
- Intento de reparación por cualquier persona que no sea autorizada por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos "tal cual" (en el estado en que se encuentran) o "con todas sus fallas"
- Consumibles, incluyendo pero no limitado a pilas (tipo AA, AAA, C etc.)
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido
- Pérdida o robo de este producto o cualquier parte de sus componentes
- Las pantallas con hasta tres (3) pixels defectuosos (puntos oscuros o incorrectamente iluminados) agrupados en una superficie más pequeña que la décima parte (1/10) del tamaño de la pantalla ni hasta cinco (5) pixels defectuosos en toda la superficie de la pantalla. (Las pantallas basadas en píxeles pueden contener un número limitado de píxeles que pueden no funcionar normalmente).
- Los defectos o daños causados como resultado de cualquier contacto, sin limitarse a líquidos, geles o pastas.

EL REEMPLAZO O LA REPARACIÓN ESTIPULADOS BAJO ESTA GARANTÍA SON SU RECURSO EXCLUSIVO POR CUALQUIER VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA A ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN Y IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIÓNES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Insignia:

1-877-467-4289

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

\* Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Ave South, Richfield, MN 55423 U.S.A.

© 2021 Best Buy. Todos los derechos reservados.

INSIGNIA®

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)  
1-877-467-4289 (EE.UU. y Canadá)

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.  
Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC  
7601 Penn Ave South, Richfield, MN 55423 U.S.A.  
© 2021 Best Buy. Todos los derechos reservados.

V1 ESPAÑOL  
21-0484